

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 289
Sitzung vom 23/04/2024
Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Rosmarie Pamer
Marco Galateo
Daniel Alfreider
Magdalena Amhof
Peter Brunner
Hubert Messner
Luis Walcher

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Karin Dalla Torre – Erteilung des Auftrages
als stellvertretende Direktorin des Ressorts
Innovation und Forschung, Museen,
Denkmalpflege, deutsche Kultur und
Bildungsförderung

Oggetto:

Karin Dalla Torre – Conferimento
dell'incarico in qualità di direttrice sostituta
del Dipartimento Innovazione e Ricerca,
Musei, Beni culturali, Cultura tedesca e
Diritto allo Studio

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

4.2

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Frau Karin Dalla Torre ist mit D.L.H. Nr. 14582/4.2 vom 02.08.2018 zur Direktorin der Abteilung Denkmalpflege (heutiges „Landesdenkmalamt“) ernannt worden;

mit dem 05.08.2022 ist das Landesgesetz Nr. 6 vom 21.07.2022 („Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“, im Folgenden Landesgesetz Nr. 6/2022 genannt) in Kraft getreten;

in Anwendung des Landesgesetzes Nr. 6/2022 wurde Frau Karin Dalla Torre mit Beschluss der Landesregierung Nr. 594 vom 23.08.2022 als Direktorin der Abteilung Denkmalpflege bis zum 04.08.2025 bestätigt;

der für den Sachbereich zuständige Landesrat, Philipp Achammer, schlägt mit Schreiben vom 17.04.2024 vor, Frau Karin Dalla Torre auch als stellvertretende Direktorin des Ressorts Innovation und Forschung, Museen, Denkmalpflege, deutsche Kultur und Bildungsförderung zu ernennen;

gemäß Artikel 15 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 wird die Führungskraft bei Abwesenheit oder Verhinderung von einer anderen Führungskraft desselben Ressorts vertreten;

es bestehen somit alle Voraussetzungen für die Ernennung von Frau Karin Dalla Torre als stellvertretende Direktorin des Ressorts Innovation und Forschung, Museen, Denkmalpflege, deutsche Kultur und Bildungsförderung, in Anwendung des Landesgesetzes Nr. 6/2022;

gemäß Artikel 5, Absatz 1 des obgenannten Landesgesetzes fällt die Erteilung von Führungsaufträgen der ersten Ebene in die Zuständigkeit der Landesregierung.

Aufgrund obiger Ausführungen der Berichterstatterin/des Berichtstatters, die geteilt werden,

b e s c h l i e ß t
die Landesregierung

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

Karin Dalla Torre è stata nominata, con D.P.P. n. 14582/4.2 del 02.08.2018, direttrice della ripartizione Beni culturali (oggi “Soprintendenza provinciale ai beni culturali”);

con il 05.08.2022 è entrata in vigore la legge provinciale n. 6 del 21.07.2022 (“Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell’Amministrazione provinciale”, di seguito denominata legge provinciale n. 6/2022);

in applicazione della legge provinciale n. 6/2022, con deliberazione della Giunta provinciale n. 594 del 23.08.2022 è stata confermata la nomina di Karin Dalla Torre in qualità di direttrice della ripartizione Beni culturali, fino al 04.08.2025;

l’assessore provinciale competente per materia, Philipp Achammer, propone con nota del 17.04.2024 di nominare Karin Dalla Torre anche in qualità di direttrice sostituta del Dipartimento Innovazione e Ricerca, Musei, Beni culturali, Cultura tedesca e Diritto allo Studio;

ai sensi dell’articolo 15 della legge provinciale n. 6/2022 il/la dirigente è sostituito/sostituita in caso di assenza o impedimento da altro/altra dirigente del medesimo dipartimento;

sono quindi presenti tutti i requisiti per la nomina di Karin Dalla Torre in qualità di direttrice sostituta del Dipartimento Innovazione e Ricerca, Musei, Beni culturali, Cultura tedesca e Diritto allo Studio, in applicazione della legge provinciale n. 6/2022;

ai sensi dell’articolo 5, comma 1 della succitata legge provinciale la nomina dei dirigenti di prima fascia rientra nella competenza della Giunta provinciale.

Sulla base delle suesposte considerazioni della relatrice/del relatore, che sono condivise,

la Giunta Provinciale
d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi:

1. In Anwendung des Landesgesetzes Nr. 6/2022 ist Frau Karin Dalla Torre zur stellvertretenden Direktorin des Ressorts Innovation und Forschung, Museen, Denkmalpflege, deutsche Kultur und Bildungsförderung ernannt, und zwar mit Wirkung ab dem 24.04.2024 und für die Dauer der Beauftragung als Direktorin des Landesdenkmalamtes.
2. Mit der vorliegenden Maßnahme sind keine Mehrkosten verbunden.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

1. In applicazione della legge provinciale n. 6/2022, Karin Dalla Torre è nominata direttrice sostituta del Dipartimento Innovazione e Ricerca, Musei, Beni culturali, Cultura tedesca e Diritto allo Studio, con decorrenza dal 24.04.2024 e per la durata dell'incarico di direttrice della Soprintendenza provinciale ai beni culturali.
2. Dal presente provvedimento non derivano costi aggiuntivi.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento
Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione
Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio

BURGER GUENTHER
MATZNELLER ALBRECHT
DEFANT KATHRIN

18/04/2024 08:31:35
18/04/2024 08:18:37
17/04/2024 20:41:01

Laufendes Haushaltsjahr	Esercizio corrente
zweckgebunden	impegnato
als Einnahmen ermittelt	accertato in entrata
auf Kapitel	sul capitolo
Vorgang	operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben	Il Direttore dell'Ufficio spese
Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht	Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria
Der Direktor des Amtes für Einnahmen	Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale
Datum / Unterschrift	data / firma

Abschrift ausgestellt für Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

23/04/2024

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

23/04/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

23/04/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma